

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானம் பத்திரிகை

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானம் பத்திரிகை

අංක 14,495 -- 1965 සැප්තැම්බර් 3 වැනි සිදුරාදා -- 1965.9.3

14,495 ம் இலக்கம்—1965 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 3 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (II)—விளம்பரங்கள்

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகக் கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டிருக்கிறது.]

	பக்கம்		பக்கம்
பதவிகள்—வெற்றிடம்	285	ஆயுதப்பணியும், குத்தகை விற்பனையும்	290
பரீட்சைகளும், பரீட்சைப் பெறுபெறுகளும் பிறவும்	287	உத்தியோகத் தொடர்பற்ற அறிவித்தல்கள்	291
கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்கள்	287	அந்நிய குடிவகை உத்தரவுச் சீட்டு விண்ணப்பங்கள்	—
கேள்விப்பத்திர முடிவுகள் பற்றிய அறிவித்தல்கள்	290	எல விற்பனைகள்	—
பொருட்கள் விற்பனையும் பிறவும்	—	நானூவித அறிவித்தல்கள்	—

பதவிகள்—வெற்றிடம்

“இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானம் பத்திரிகையில் விளம்பரப்படுத்தப்படும் அரசாங்க சேவைப் பதவிகளுக்குரிய நியமனங்களுக்குப் பொருந்தும் பொது நிபந்தனைகள்”

1. படிக்க.—வேறுவிதமாய்ச் சொல்லப்பட்டால் ஒழிய, வாடகைப்படி, தற்காலிகமான வாழ்க்கைச் செலவுப்படி, தற்காலிகமான விசேட வாழ்க்கைச் செலவுப்படி என்பன அரசாங்க ஒழுங்குவிதிகளின் பிரகாரம் கொடுக்கப்படும்.

2. சேவைக்குரிய நிபந்தனைகள்.—அரசாங்க சேவைக்கொமிஷனின் பிரமாணங்கள், நீதி ஒழுங்குவிதிகள், கருமமுறைக் கைநூலின் ஒழுங்கு விதிகள், அரசாங்க பகுதிக் கட்டளைகள் அல்லது ஒழுங்குவிதிகள் என்னும் இவற்றுடன் அரசாங்கம் காலந்தோறும் பிறப்பிக்கும் வேறேதும் கட்டளைகள் அல்லது ஒழுங்கு விதிகளுக்கு அமைவாகவே நியமனங்கள் இருக்கும்.

3. நியமன விதிகள்.—(i) இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குப்பலாத பதவிகளுக்கான நியமனங்கள் விடயத்தில் (நான்வீதச் சம்பளத்தில் இல்லாத தவர்களையொழிவிட ஏனையோர் விடயத்தில்) அப்பதவிகளுக்கு நியமிக்கப் படுபவர்கள் தமது சம்பளத்தில் 5 சத விதிகளை அரசாங்க சேவை சகாய நிதிகளுக்கு செலுத்த வேண்டும். அவர்கள் விரும்பினால் மேலும் 5 சத வீதத்தைச் செலுத்தலாம். அவர்கள் 5 சத வீதத்தையோ அத்தோடு மேலும் 5 சத வீதத்தையோ செலுத்தினாலும், அவர்களுடைய சம்பளத்தில் 7½ சத வீதத்தை அரசாங்கம் ஒவ்வொரு நிதியாண்டு முடிவிலும் குறித்த நிதிக்கு அவர்களுடைய கணக்கிற் செலுத்தும்.

(ii) நியமிக்கப்படுபவர்கள் பிணை செலுத்தவேண்டுமென்று அவர்களுக்குரிய பகுதித் தலைவர்கள் விதித்தால் அரசாங்க உத்தியோகத்தர்கள் (பிணை) கட்டளைச் சட்டத்தின் பிரகாரம் அவர்கள் அப்படிச் செய்ய வேண்டும்.

(iii) ஏற்கனவே அரசாங்க சேவையில் இல்லாத அச்சேவைக்குப் புதிதாக நியமிக்கப்படுபவர்கள் இத்துவிபத்தின் எப்பகுதியிலேனும் சேவையாற்றக்கூடிய உடலுறுதியுள்ளவர்களென்று ஓர் அரசாங்க வைத்திய உத்தியோகத்தரின் வைத்தியப் பரீட்சைக்கு ஆளாகி அதிற் சித்தி எய்த வேண்டும்.

4. புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள்.—(i) “சந்தர்ப்பத்துக்குத் தக்கதாக இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குட்பட்டு இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குப்பலாத பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்படும்” புதிய உத்தியோகத்தர்களுக்குரிய தகுதிகளாகலம்/பரீட்சாகாலம் ஏதும் பதவிகளுக்குரிய அக்காலம் 3 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகவிரைக்கவேண்டும் என்று விதிக்கப்பட்டால் ஒழிய 3 ஆண்டுகளாகும்.

(ii) “புதிய உத்தியோகத்தர்” ஏற்கனவே இயற்றப்பட்டுள்ள பிரமாணங்களுக்கு அல்லது அரசாங்கத்தின் மொழிக்கொள்கையை அமுல் நடத்துவதற்கு, அதிலும் விசேடமாக, 1956 ஆம் ஆண்டின் 33 ம் இல. அரசாங்க மொழிச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளை நடைமுறையிற் கொண்டுவருதற்கு இனிச் செய்யப்பட்டக்கூடிய பிரமாணங்களுக்கு இயைய நடத்தல் வேண்டும்.

(iii) (அ) இவ்வுத்தியோகத்தர்கள் தங்களுடைய தகுதிகளை நிலைக்காலத்தில்/பரீட்சாகாலத்தில் சிங்களமொழியறிவைப் பெறவேண்டும்.

(ஆ) தகுதிகளாகலம்/பரீட்சைகால முடிவில் அவர்களின் நியமன ஊர்ஜிதம், வேறு விடயங்களுடன் சிங்கள மொழியில் ஓர் தேர்வுப்பரீட்சையில் சித்தியெய்துவதைப் பொறுத்திருக்கும்.

தகுதிகளை நிலைக்காலத்தில்/பரீட்சாகாலத்தில் சிங்கள மொழியறிவுப் பரீட்சையில் விதிக்கப்பட்ட தரத்தை எய்தத் தவறுபவர்கள் பதவியிலிருந்து நீக்கப்பட ஆளாவர்; ஆனால் குறித்தவோர் உத்தியோகத்தர் அரசாங்க மொழியில் அறிவைப் பெறுவதற்கு மனப்பூர்வமாக முயற்சித் திருக்கிறார் என்று நியமனம் செய்யும் அதிகாரி கருதுவாரானால் குறித்த பதவி நீக்கம் பின்போடப்படலாம். உரிய திகதிக்குப்பின் நியாயமான அளவு காலத்துக்குள் குறித்த உத்தியோகத்தர் குறித்த பரீட்சையிற் சித்தி எய்துவாரானால், சீரேட்டத்துவம் இழப்பதும் இல்லாமற் போகலாம்.

(iv) சிங்கள மொழிமூலம் அரசாங்க உத்தியோகத்திற் சேர விரும்பும் உத்தியோகத்தர்கள் சிங்கள மொழியறிவுப் பரீட்சைக்குத் தோற்ற வேண்டும் என்ற விதியிலிருந்து விலக்களிக்கப்படுவர்.

குறிப்பு.—“புது உத்தியோகத்தர்” என்பது இங்கே, 1956 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 24 ஆம் திகதிக்குப் பின் அரசாங்க சேவைப் பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்பட்டவர்களாய் 1957 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 23 ஆம் திகதியைக் கொண்ட 379 ஆம் இல. திறைசேரிச் சுற்றுநிருபத்தின் உப பந்திகள் 2 (ii) (B), 2 (ii) (C) என்பனவற்றுக்கிணங்கப் பழைய உத்தியோகத்தர்களாயிலாதவர்களைக் கருதும்.

5. வேண்டியதகமைகள்.—விண்ணப்பதாரர் ஒவ்வொருவரும் தாம் இலங்கையர் என்பதைத் திருப்திகரமான முறையில் நிரூபிக்கவேண்டும். “இலங்கையர்” என்பவர் வம்சாவழியாகவோ பதிவுவழியாகவோ இலங்கைப் பிரசையாகவிரும்பவராகும்.

6. புத்தசேவைச் சலுகை.—ஏனைய சகல விடயங்களிலும் தகமை கொண்டிருப்பின், மகாராணியின் போர்ப்படைகளில் முன்பு சேவையாற்றியவர்களும், தீயணக்கும்படை, விமானத்தாக்கப் பாதுகாப்புப்படை, ஊர்ப்பாதுகாப்புப்படை என்பனவற்றிலும் (தாமாகவே இப்படைக்களைவிட்டு விவியவர்களை ஒழிந்த) முழுநேரக் கடமையாற்றியவர்களும் 1939 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 3 ஆம் திகதியிலிருந்து 1949 ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ஆம் திகதிவரைக்கும் உள்ள அச்சேவைக் காலத்தை தகமைக் கருமத்தின் பொருட்டு மாத்திரம், தங்கள் வயதிலிருந்து கழிக்க அனுமதிக்கப்படுவர். அப்படிச் செய்வதற்கு, அவர்கள் குறித்த படைகளில் 1945 ஆம் ஆண்டு ஓகஸ்டு மாதம் 15 ஆம் திகதிக்குமுன் சேர்ந்து இருத்தல் வேண்டும். அத்தோடு அவர்கள் ஆற்றிய சேவை திருப்திகரமானதாயும் தொடர்ச்சியானதாயுமிருத்தல் வேண்டும்.

பரிட்சைகளும், பரிட்சைப் பெறுபெறுகளும் பிறவும்

திறைசேறி இல. 1/23/8/11 (அ)

பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர்க்குப் பரிட்சை—நவம்பர் 1965

பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளராகத் தகைமைபெறவிரும்பும் பொது எழுது வினைஞர் சேவையிலுள்ள உத்தியோகத்தர்களுக்கு 1965, நவம்பர் 6 ஆந் தேதி தொடங்கிப் பரிட்சைக் கொய்சனரினால் கொழும்பில் பரிட்சை நடாத்தப்படும்.

2. இதன் விவரங்களுக்கு இவ்வர்த்தமானியின் பகுதி I, பிரிவு II இல் ஆங்கிலத்திலும் சிங்களத்திலும் காணப்படும் அறிவித்தல் களைப் பார்க்க.

ச. எ. குறே,

மேலதிக திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளர்.

பொதுத் திறைசேரி,

கொழும்பு,

1965, ஓகத்து 19 ந் திகதி

9-26—3.9.65 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,495

கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்கள்

**உபயோகமற்ற மோட்டார் வண்டிகள்
 விலக்கு வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தக் கேள்விகள்**

1. டி. 9311, 1. டி. 9748, ஈ. என். 8732 இலக்கங்கள் உள்ள விலை ஜீப் வண்டிகள் வாங்கிக்கொண்டு போதற்கான ஒப்பந்தக் கேள்விகள் கொழும்பு 3, கீழ்வாவித் தெரு, சமூக சேவைப் பகுதி ஒப்பந்தக் கேள்விச் சபைத் தலைவரால் 17 ந் திகதி செப்டம்பர் மாதம், 1965 ம் ஆண்டு, மு. ப. 9.30 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். இவ்வண்டிகள் தற் போதுள்ள நிலையில் விற்கப்படும்.

2. இவ்வண்டிகளை இக்கந்தோரில் கந்தோர் நடக்கும் நேரத்தில் பார்வையிடலாம்.

3. கச்சேரியில் அல்லது சமூகசேவை தலைமைக் காரியாலயத்தில் ஒப்பந்தக் கட்டுப்பணம் ரூபா 50 கொடுத்துப் பெற்ற பற்றுச்சீட்டை கொழும்பு 3, கீழ்வாவித் தெரு, சமூகசேவை அபிவிருத்தக் காட்டி அவரிடம் பெறும் மாதிரிப் பத்திரங்களில் இரட்டைப் பிரதியில் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதவேண்டும். ஒருவரின் ஒப்பந்தக் கேள்வி ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது என்று எழுதி அனுப்பும் அறிவித்தலைப் பெற்ற 5 நாட்களுக்குள் அவர் தான் விலை கேட்ட முழு தொகையையும் கட்டாவிட்டால் அவருடைய கட்டுப்பணம் அரசாங்கத்துக்குரியதாகி, வண்டியும் வேறொரு ஒப்பந்தக்காரருக்குக் கொடுபடும். வண்டியைப் பெறுபவர் அதன் முழுத்தொகையையும் கட்டின மூன்று நாட்களுக்குள் வண்டியை இவ்விடத்திலிருந்து கொண்டு போகவேண்டும்.

4. எந்த ஒரு வண்டிக்கோ அல்லது மூன்று வண்டிகளுக்கோ ஒப்பந்தக் கேள்விகள் அனுப்பலாம்.

5. ஒப்பந்தக் கேள்வி மாதிரிப் பத்திரங்கள் 15 ந் திகதி செப்டம்பர் மாதம் பி. ப. 4 மணிவரை கொடுபடும்.

6. ஒப்பந்தக் கேள்விகள் அவை வைத்துள்ள உறைகள் மேல் அரக்கு முத்திரை (ஸீல்) இடப்படும், "ஜீப் வண்டிகள் விலக்கு வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தக்கேள்வி" என்று குறிப்பிடப்படும். கொழும்பு 3, கீழ்வாவித் தெரு, சமூக சேவைப் பகுதி ஒப்பந்தக் கேள்விச் சபைத் தலைவர் எனும் விவாசத்திற்கு அனுப்பப்படவேண்டும்.

7. ஒப்பந்தக் கேள்விகள் பதிவுசெய்யப்பட்ட தபாலில் அனுப்பவேண்டும். பதிவுசெய்யப்பட்ட தபாலில் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் அனுப்ப விரும்பாத ஒப்பந்தக்காரர் அதற்கென கொழும்பு 3, கீழ்வாவித் தெரு, சமூக

சேவைப் பகுதியில் வைத்திருக்கும் ஒப்பந்தக் கேள்விப் பெட்டியில் கங்கள் ஒப்பந்தக் கேள்விகளைப் போடலாம். ஒப்பந்தக்காரரின் பெயரும் விவாசமும் உறைமேல் எழுதப்பட்டிருக்கவேண்டும். அங்ஙனம் போட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விக்கு வேண்டுமாயின் காரியாலய உதவியாளரிடம் ஒரு பற்றுச்சீட்டுப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

8. ஒப்பந்தக் கேள்விகளில் செய்யும் ஒவ்வொரு திருத்தத்துக்கும் அழித்தலுக்கும் அருகில் ஒப்பந்தக்காரர் முதலெழுத்து ஒப்பம் இடவேண்டும்.

9. ஒப்பந்தக் கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசி நாளுக்குப் பின் நான்கு கிழமை காலத்துக்கு அவற்றில் எவ்வித மாற்றமும் செய்ய ஒப்பந்தக்காரர் கோரமாட்டார்கள் என்று காத்திருக்கப்படுகிறது.

10. ஒப்பந்தக் கேள்விகள் கொழும்பு 3, கீழ்வாவித் தெரு, சமூக சேவை அபிவிருத்த காரியாலயத்தில் 17 ந் திகதி செப்டம்பர் மாதம், 1965 ம் ஆண்டு, மு. ப. 10 மணிக்குத் திறக்கப்படும்.

11. ஒப்பந்தக்காரர் அங்ஙனம் விரும்பின் அவர்களாயினும் அவர்களுடைய பிரதிநிதிகளாயினும் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் திறபடும்போது சமூகமாய் இருக்க அனுமதிக்கப்படுவர்.

12. 3 ஆம் பத்தியின் நிபந்தனையைக் கவனித்து ஒப்பந்தக் கட்டுப்பணங்கள் திருப்பிக் கொடுபடும்.

13. ஒப்பந்தக் கேள்விகளில் சிலவற்றையேனும் யாவற்றையுமேனும் நிராகரிக்க அரசாங்கத்துக்கு ஆட்சேபணையற்ற உரிமையுண்டு.

14. வேண்டிய வேறு விபரங்களைச் சமூக சேவை அபிவிருத்தப் பெறலாம்.

சூ. எல். திருச்செல்வம்,
 சமூக சேவை அபிவிருத்தப்.

சமூக சேவைப் பகுதி,

கீழ்வாவித் தெரு,

த. பெ. 577, கொழும்பு 3,

1965 ம் 1965 ஓகஸ்ட் மீ 24 ந் உ.

9-31—3.9.65 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,495

சமூக சேவைப் பகுதி

வத்தகாமம் குருடர் நன்னிலையத்திற்கு பாண, மற்றும் இனிப்புத் தீன்பண்டங்கள் முதலியனவற்றிற்கான (முதல் இறுதி நாட்கள் உட்பட) ஓக்ரோபர் மாதம் 1 ம் திகதிவரை ஒப்பந்தக் கேள்விகள் கீழே கையொப்பம் இட்டுள்ளவரால் 1965.9.17 ந் திகதி மு.ப. 10 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

இதற்காய ரூபாய் இருபத்தைந்து (ரூ. 25) கச்சேரியில் கட்டி அதன் பற்றுச்சீட்டைக் காட்டிக் கீழே கையொப்பம் இட்டுள்ளவரிடம் மாதிரிப் பத்திரங்கள் பெற்று, அவற்றின் மேல் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் செய்ய வேண்டும்.

ஒப்பந்தக் கேள்வி அனுப்பும் உறையின் இட மேற்கொணத்தில் "பாண, இனிப்புத்தீனி முதலியவை அளித்தற்கான ஒப்பந்தக் கேள்வி" என்று எழுதி, அரக்கு முத்திரை இட்டு, பதிவு செய்த தபாலில் அனுப்பவேண்டும்.

விலை விதி குறிப்புப் பத்திரத்தில் தொகைகளை இலக்கங்களிலும் எழுத்திலும் குறிப்பிட்டு, அதை ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரத்துடன் அணைத்து அனுப்பவேண்டும்.

ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்கப்படும் காலம் முடிவானவுடன் அவை திறக்கப்படும் அந்நேரம் ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரர் சமூகமாயிருக்கலாம்.

வேறு விபரங்களை வத்தகாம குருடர் வேலைத்தளத்து முகாமையாளர் காரியாலயத்தில் பெறலாம்.

டாக்டர் சூ. எல். திருச்செல்வம்
 சமூக சேவை அபிவிருத்தப்.

சமூக சேவைப் பகுதி,

கீழ்வாவித் தெரு,

கொழும்பு,

1965 ம் 1965 ஓகஸ்ட் மீ 13 ந் உ.

9-4—3.9.65 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,495

நீர்ப்பாசன திட்டங்கள்

நுவரெலியா உப-பிரிவு

நுவரெலியா உபபிரிவில் பொருட்கள் கொண்டு செல்தல், 1965-66

2. நீர்ப்பாசனத் திட்டங்களத்தில் ரூ. 15,000 திற்கும் அதற்கு மேலும் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள ஒப்பந்தக்காரர்கள் மட்டுமே இக் கேள்விப்பத்திரத்திற்கு சமர்ப்பிக்க தகுதியுடையவராவர்.

3. கேள்விப்பத்திரங்கள் 29.9.65 ம் திகதி காலை 10 மணிவரை கண்டி மத்திய பகுதி நீர்ப்பாசன பொறியியலாளரால் ஏற்கப்படும். இக் கேள்விக்காகிய வெற்றுப்பத்திரங்கள் நுவரெலியாவிலுள்ள நீர்ப்பாசன பொறியியலாளரின் அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் 3.9.65 லிருந்து 27.9.65 வரைக்கும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விக்காரராக முன்வருவோர் தங்கள் பதிவு புத்தகங்களுடன் தாம் இப்போது மேற் கொண்டுள்ள வேலைகளின் விபரங்களையும் அவற்றின் பெறுமதிகளையும்

ஒர் பத்திரத்தில் வெளிப்படுத்தி இக்கேள்விப்பத்திரங்களுடன் விண்ணப்பிக்க வேண்டும். இவை அவ்வொப்பந்தக்காரர்கள் கேள்விப்பத்திரங்கள் அனுப்ப அனுமதிக்கப்படலாமாவென்றறிய நீர்ப்பாசன பொறியியலாளருக்கு பயன்படும். வெற்றுப் பத்திரங்கள் வழங்கமுன் ரூபா 25/- பொறியியலாளரின் அலுவலகத்தில் அல்லது ஓர் கச்சேரியில் கேள்விக்கட்டணமாக செலுத்திப் பற்றுச்சீட்டை காட்டினாலும் போதுமானது.

4. இக்கேள்வியைப் பற்றிய மேலதிகமான விபரங்கள் எல்லாவற்றையும் அதே நீர்ப்பாசனப் பொறியியலாளரின் அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஏ. எஸ். டி. சில்வா,
நீர்ப்பாசனப் பொறியியலாளர்,
நுவரெலியா உபபிரிவு.

9-93-3.9.65 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,495

நீர்ப்பாசனப் பகுதி

மாத்தளை உப-பிரிவு

கீழ்க்கண்ட வேலைக்கு கேள்விப்பத்திரங்கள் அழைக்கப்பட்டு 27.8.65 திகதியின் அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் விளம்பரப்படுத்திய விளம்பரத்தை பார்க்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

நபரல குளத்தின் இடது பக்கத்து பிரதான வாய்க்கால் வெட்டுதல்.

இவ்வேலைக்கு கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் திகதியை 22.9.65 ம் திகதி வரைக்கும் நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

எஸ். சோமசுந்தரம்,
நீர்ப்பாசனப் பொறியியலாளர்,
மாத்தளை.

9-126-3.9.65 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,495

வில்லப்பட்டியல் அனுப்புவதற்கான அறிவித்தல்

காணிக் கொடிகளார் காரியாலயத்திற்கு விவசாயப் பனை கொடுத்தல் காணி, நீர்ப்பாய்ச்சல், மின்சார அமைச்சின் கேள்விப்பத்திரச் சபைத் தலைவரினால் 1965 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 28 ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10.00 மணிவரையும், 30.3.66 ல் முடிவடையும் வருடத்திற்கான விவசாயப் பனை கொடுத்தலுக்குரிய வில்லப்பட்டியல் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

வில்லப்பட்டியல் யாவும் காலிமுக வீதி செக்கிரட்டறியட் கட்டிடத்திலுள்ள காணி கமிசனர் காரியாலயத்தில் முற்கட்டுப்பணமாக ரூபா 50 கட்டிப் பெற்றுக்கொள்ளும் பத்திரத்திலேயே விண்ணப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

கிடைக்கப்பட்ட வில்லப்பட்டியலில் ஒரு பகுதியையோ முழுவதையும் நிராகரிப்பதற்கு காணி, நீர்ப்பாய்ச்சல், மின்சார அமைச்சு கேள்விப்பத்திரச் சபைத் தலைவர் அதிகாரம் பெற்றவராவர்.

இந்த கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல் சம்பந்தமாக தேவையான விபரங்களை கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியின் காரியாலயத்தில் தெரிந்துகொள்ளலாம்.

சீ. ஜே. சேரநிங்கா,
காணிக் கமிசனர்.

காணிக் கமிசனர் காரியாலயம்,
கொழும்பு,
1965 ம் ஆகஸ்ட் மீ 28 ந் உ.

9-103-3.9.65 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,495

இலங்கைப் புகையிரதப் பகுதி

நிலக்கரியை இறக்கவும் குவிக்கவும் பின்னர் டெமட்டிக்கொட நிலக்கரி நிலையத்திலிருந்து கொழும்புக்கும் அண்மைப் பகுதிகளுக்கும் 1965 ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 1 ம் திகதி முதல் 1966 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 30 ம் திகதி வரையுள்ள காலத்தில் விநியோகிப்பதற்குமான கேள்வி ஒப்பந்தப் பத்திரங்கள் 1965 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 22 ம் திகதி முதல்கிழமை வரையும் போக்குவரத்து அமைச்சின் ஒப்பந்தப் பத்திரச் சபைத் தலைவரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

ஒப்பந்தப் பத்திரங்கள் மருதானைப் புகையிரதக் களஞ்சியப் பகுதியிலிருந்து பெற்றுக் கொண்ட படிவங்களில் இரு பிரதிகள் கொடுக்கப்பட வேண்டும். ஒப்பந்தப் படிவங்களை 1965 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம்

21 ம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை நண்பகல் 12 மணிவரை உறுதிப்பணமாக செலுத்திய ரூ. 50/- க்கான பற்றுச் சீட்டைக் காட்டிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இவ்வறுதிப் பணத்தை மருதானையில் உள்ள பிரதான கணக்காளர் அலுவலகத்திலோ, அன்றில் கொழும்புக்கு வெளியிலுள்ள எந்தக் கச்சேரிகளிலோ செலுத்திப் பற்றுச்சீட்டு பெற்றுக் கொள்ளலாம். மேற்கொண்டு விபரங்கள் மருதானை புகையிரதக் களஞ்சியப் பகுதியில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

எம். சரீன்,
புகையிரத அபிவிருத்தக.

கொழும்பு,
1965 ம் ஆகஸ்ட் மீ 27 ந் உ.

9-120-3.9.65 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,495

கீழ்க்குப் பகுதிக் கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம்

கைத்தொழில் பொருட்காட்சிசாலை கூடத்தை அழிப்பதற்கான கூறுவிலை

கொழும்பு, குதிரைப் பந்தய மைதானத்தில், கைத்தொழில் பொருட்காட்சிக்காக, இக்கூட்டுத்தாபனம் அமைத்த கட்டிடத்தை அழிப்பதற்கு அங்கீகாரம்பெற்ற ஒப்பந்தக்காரரிடமிருந்து கூறுவிலை கோரப்படுகிறது.

ஒப்பந்தக்காரர் கட்டிடத்தை அழிக்கும்பொழுது, கூட்டுத்தாபனத்திற்கு உரிமையான பொருட்களாகிய கண்ணாடிகள், உருக்குப் பொருட்கள், மரங்கள், கூரை வேய், பாவித்த பொருட்கள் என்பவற்றை கவனமாகப் பிரித்து ஒரு பக்கத்தில் சேமித்து வைக்க வேண்டும்.

செங்கல்கள், கொங்கிறற்று, மற்றும் கட்டு வேலைப் பொருட்கள் என்பவற்றை ஒப்பந்தக்காரர், அவ்விடத்திலிருந்து அப்புறப்படுத்துவ

துடன் குப்பைகளையும் அகற்றி, நிலத்தைச் சமதரையாக்கி, இடத்தை சுத்தமாக வைக்க வேண்டும்.

கூறுவிலையானது, பதிவுத் தபாலில், பொது முகாமையாளர், கீழ்க்குப் பகுதிக் கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம், 70, யோர்க் வீதி, கொழும்பு 1 என்ற விவரத்திற்கு, 1965 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 11 ந் திகதிக்கு முன் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பவேண்டும். உறையின் மேற்புற இடது பக்க முனையில், "கைத்தொழில் பொருட்காட்சிசாலைக் கூடத்தை அழிப்பதற்கான கூறுவிலை" எனக் குறிப்பிட வேண்டும்.

பொது முகாமையாளர்
கீழ்க்குப் பகுதிக் கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம்.

70, யோர்க் வீதி, கொழும்பு 1,
1965 ம் ஆகஸ்ட் மீ 23 ந் உ.

9-82-3.9.65 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,495

கூட்டுறவு ஡ுமொத்த விற்பனை ஸ்தாபனம்

கொழும்புத் துறைமுக்குத்திலிருந்து வெலிசுறையிலிருக்கும் கூ.஡ுா.வி. ஸ்தாபனக்கூட்டுறவுக்கு கருவாடு கொண்டு செல்வதற்கும் கையாளுவதற்கும்

஡ேல் குறிப்பிட்ட சேவைக்கு கேள்விப்பத்திரங்கள், 21, வக்சால் வீதி, கொழும்பு 2 லிருக்கும் பொது ஡ேலாளரால் 1965, செப்டம்பர் 15 ம் திகதி புதன்஡ிழைம ஡ிற்பகல் 2 ஡ணி ஡ட்டும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். கேள்விப் பத்திரத்தாளர்கள் நன்஡திப்புள்ள வாகன ஒப்பந்தக்காரர்களிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்படும். விசேஷமாக துறைமுக் அனுபவ஡ும் போதிய அளவு குழப்பின்றியும் திற஡ையுமுள்ள வாகனங்களும் தொழிலாளர் சேவையும் உள்ளவர்களாக இருக்க வேண்டும்.

஡ற்ற விபங்களும் கேள்விப்பத்திரங்களும் ரூபா 250 (ரூபா இரு நூற்று ஡ும்பதம்) கேள்விப்பதிர சே஡ிப்புப் பணம் கட்டி 85, ஡க்கலம் வீதி கொழும்பு 10 லிருக்கும் கூ.஡ுா.வி. ஸ்தாபன வாகனப் பகுதி ஡ேலாளரிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பொது ஡ேலாளர்,
கூட்டுறவு ஡ுமொத்த விற்பனை ஸ்தாபனம்.

21, வக்சால் வீதி, கொழும்பு 2,
1965 ம் லுலு ஓகஸ்ட் டு 24 ந டு.

9-81—3.9.65 ந் திகதிய வர்த்துமணி இல. 14,495

கேள்விப்பத்திர முடிவுகள் பற்றிய அறிவித்தல்கள்

நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம்

அகழி வெட்டும் இயந்திரம் ஒன்று வழங்குவதற்கான கேள்விப் பத்திரம் கேள்விப்பத்திரங்களின் முடிவுகள்பற்றிய அறிவித்தல்

கிடைத்துள்ள கேள்விப் பத்திரங்களின் ஡ுமொத்த எண்ணிக்கை

தெரிவுசெய்யப்பட்ட கேள்விப்பத்திரகாரரின் பெயர்

ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தொகை

எழு (7)

பார்பர் கிறீன். ஓல்டிங் கம்பனி (வரை)—பெரிய பிரித்தானியா 11,481 பவுள்கள், 2 சிலின், 10 பென்ஸ்கள் (முடிக்குரிய முகவர்க்கூடாக)

நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம்,
கொழும்பு 7,
1965 ம் லுலு ஓகஸ்ட் டு 24 ந் டு.

டி. ஜே. இராமநாயக்க,
நீர்ப்பாசன அதிருக்காக.

9-85—3.9.65 ந் திகதிய வர்த்துமணி இல. 14,495

ஆயவிற்பனையும் குத்தகை விற்பனையும்

஡ட்டக்களப்பு ஡ாவட்டத்தில் 1965/66 ஆண்டுக்குரிய

துறைவரி விற்பனவு

1965 ம் ஆண்டு ஐப்பசி ஡ாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து 1966 ம் ஆண்டு புரட்டாதி ஡ாதம் 30 ந் திகதி வரையுள்ள கால எல்லைக்குள் ஡ட்டக்களப்பு ஡ாவட்டத்திலுள்ள கீழே குறிக்கப்பட்டுள்ள துறைகளின் ஆய வரிகள் பெறுவதற்கும் சகல போக் உரி஡ைகளையும் வாங்குவதற்குமான கேள்விப் பத்திரங்கள் துறைவரி விற்பனவுக்குரிய நிபந்தனைகளுக்குட்பட்ட இத்தால் கோரப்படுகின்றன.

ஒவ்வொரு கேள்விப் பத்திரத்தின் சார்பாகவும் எக் கச்சேரியிலாவது ரூபாய் நூறு (100/-) பிணையாகக் கட்டப்பட்டு அதற்கான பற்றுச்சீட்டு கேள்விப் பத்திரத்துடன் அணைக்கப்படவேண்டும். இவ்வாறு பற்றுச்சீட்டு காட்டப்படுமிடத்து ஡ட்டக்களப்புக் கச்சேரியில் வழங்கப்படும் ஡ாதிரிப் பத்திரங்களின் ஡ேலேயே கேள்விப் பத்திரங்கள் ச஡ர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

“ ஡ட்டக்களப்பு ஡ாவட்டத்தில் (இங்கே துறையின் பெயர் எழுதவும்) துறை விற்பனவு ” என்று இடதுபக்க ஡ேல் ஡ுலையில் எழுதப்பட்டு முத்திரை (சீல்) இடப்பட்ட தபால் உறைகளிலேயே ஒவ்வொரு கேள்விப் பத்திர஡ும், ‘கிடைப்பதற்கான கடைசி நேரத்திற்கு முன்னதாக ஡ட்டக்களப்பு ஡ாவட்ட அரசாங்க அதிருக்குக் கிடைக்கத் தக்கதாக அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

1965 ம் ஆண்டு புரட்டாதி ஡ாதம் 15 ந் திகதி புதன்஡ிழைம கீழே குறிக்கப்பட்ட நேரத்துக்குமுன் கேள்விப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கேள்விப் பத்திரங்கள் ச஡ர்ப்பிப்பவர்கள் யாராவது அவ்வேளையில் இக் கச்சேரியில் சமூகம் கொடுக்க வேண்டும். கேள்விப் பத்திரங்கள் திறக்கப்படும் வேளையில், கேட்டு விண்ணப்பிக்கும் கொந்திரத்தைத் திருப்திகரமாகக் கொண்டு நடத்தும் பொருளாதாரத் தகையுடைய வர்கள் என்பதை உறுதிப்படுத்தும் த஡து பிரிவுக்குரிய அரசாங்க அதிபரி லுலோ பிரிவுக் காரியா திகாரியாலு கொடுக்கப்பட்ட அத்தாட்சிப் பத்திரம் ஒன்றைச் ச஡ர்ப்பிக்க வேண்டும். பல்நேர்க்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் த஡து பகுதிக்குரிய உதவிக் கூட்டுறவு ஆணையாளரிடம் இருந்து த஡து சங்கம் துறையை நடத்தி ஆயவரி அறவிடத் தகுதியுள்ளதென்றும் கேள்விப் பணத்தில் ஡ுன்றில் ஒரு பங்கைப் பிணைப்பணமாகக் கட்டக் கூடிய நிதிவசதியுடையது என்றும் ஓர் அத்தாட்சிப் பத்திரத்தைக் கேள்விப் பத்திரத்துடன் ச஡ர்ப்பிக்க வேண்டும்.

தேர்ந்தெடுக்கப்படும் ஒப்பந்தக்காரர் அவ்விடத்தில் விற்பனை நிபந்தனைகளுக்கிணங்கக் கையொப்பமிட்டு, வாங்கிய பெறு஡தியில் ஡ுன்றில் ஒரு பங்கைப் பணமாக அரசாங்க அதிருக்குப் பிணைகட்டவேண்டும்.

தேர்ந்தெடுக்கப்படும் ஒப்பந்தக்காரர் விற்பனவு நிபந்தனைகட்டு இணங்குவோ பிணைகட்டுவதற்கு பிணை உறுதிக்கு வேண்டிய தொகையைக் கட்டுவதற்கு தவறுமிடத்து அவரினால் கொடுக்கப்பட்ட கேள்விப் பத்திரக் கட்டணத்தை அவர் இழந்தவராவார். அத்துடன் அவர் அரசாங்கத்

திகீழ் எவ்வித கொந்திரத்து வேலைகள் செய்வதிலிருந்தும் தடுக்கப் படுவார். இவ்விதிலைக்கைத் தவிர வேறு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கொந்திரத்துக்காரரினால் அல்லது கொந்திரத்துக்காரர்களினால் விற்பனை நிபந்தனைகள் கையொப்பமிடப்பட்டுப் பிணையும் கொடுக்கப்பட்டபின் ஡ற்றையோரின் கேள்விப் பத்திரப் பணம் ஡ீட்டுக் கொடுக்கப்படும்.

எவ்வித காரண஡ும் காட்டாது எக் கேள்விப் பத்திரத்தையும் அல்லது எல்லாக் கேள்விப் பத்திரங்களையும் ஏற்றுக்கொள்ளாதிருப்பதற்கான தனியுரி஡ை அரசாங்க அதிருக்கே உரித்தாகும்.

தற்போது பாதைகள் வேலைசெய்யும் துறைகளுக்குப் பாதைகள் கொடுக்கப்படும். வள்ளங்கள் கிடைக்கு஡ாயின் வள்ளங்கள் கொடுக்கப்படும். அவ்வாறு வள்ளங்கள் கிடைக்காவிடில் தேர்ந்தெடுக்கப்படும் ஒப்பந்தக்காரர் சேவை திருப்திகர஡ாக நடைபெறுவதற்காகத் த஡முடைய சொந்த வள்ளங்களையே உபயோகிக்க வேண்டும்.

துறைவரி விதிகளின்படி தபால் கொண்டு செல்லும் சேவகர்கள் துறைக்கூலி செலுத்த வேண்டியதில்லை. தேர்ந்தெடுக்கப்படும் ஒப்பந்தக்காரர் தபாற் சேவகர்களிடமிருந்து துறைக்கூலி ஏற்கக்கூடாது.

஡ட்டக்களப்புக் கச்சேரிக்கு விண்ணப்பிக்குமிடத்து ஡ேலதிக விபரக் களைத் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

எஸ். வேலு஡ம்஡ியலும்,
஡ட்டக்களப்பு ஡ாவட்ட அரசாங்க அதிருக்காக.

஡ட்டக்களப்புக் கச்சேரி,
1965 ம் லுலு ஆகஸ்ட் டு 26 ந் டு.

துறையின் விபரம்	காரியா திகாரியின் பிரிவு	கேள்விப் பத்திரங்கள் முடிவடையும் நேரம் முற்பகல்
1. வெருகல்	கோறலைப்பற்று	9.30
2. பனிச்சங்கணை	ஷு	9.45
3. கிரான்	ஷு	10.00
4. தி஡ிலதீவு	஡ண்஡ுனைப்பற்று வடக்கு	10.15
5. வலையிறவு	ஷு	10.30
6. ஡ண்஡ுனை	஡ண்஡ுனை தெ. கி. எ. போ. ப.	10.45
7. துறைநிலாவணை	ஷு	11.00
8. அ஡்பிளாந்துறை	ஷு	11.15

9-106—3.9.65 ந் திகதிய வர்த்துமணி இல. 14,495

அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமுரிய கிரய விகிதங்கள்

“இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (கெசற்)”

வெள்ளிக்கிழமைதோறும் வெளியிடப்படுவது

1. பிரசுரிக்கப்படும் சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.
2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத்துடன் அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.
3. கிழமை நாட்களில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 4.30 மணி வரையும், சனிக்கிழமைகளில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 1 மணி வரையும் காரியாலய நேரமாகும்.
4. கிழமை நாட்களில் பி. ப. 3.30 மணிக்கும், சனிக்கிழமைகளில் நண்பகல் 12 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்.
5. சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படல் வேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகனின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மனி ஓடர் அல்லது போஸ்டல் ஓடர் அல்லது காசோலை அனுப்பப்படல் வேண்டும்.
6. “நகலை” கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல், விசேஷமாக “ரைப்” அடித்தல் பிழைகளையும், காலநாமத்தையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்.
7. கையொப்பங்களின் கீழ் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.
8. வியாபார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றம்பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.
9. நியாயஸ்தலத்தின் கட்டளையில் கொடுபடவேண்டிய விளம்பரங்கள் “சுப்பிரீம் கோட் புரொக்ரூல்” கையொப்பமிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசுரிக்கப்பட மாட்டா.
10. அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கிரய விகிதங்கள் 1962 ம் ஆண்டு யூலை மாதம் 16 ந் திகதியிலிருந்து பின்வருமாறு :—

	ரூ.	ச.
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக் குறைய	...	10 0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி	...	10 0
ஒரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் 1/2 பக்கம்	...	110 0
இரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம்	...	220 0

ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிக்கும் முழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

11. வெள்ளிக்கிழமைதோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடின் வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.

12. வெளியாவதற்கு நான்கு வேலை நாட்களுக்கு முன் பி. ப. 3.30 மணிக்குள் (சாதாரணமாக திங்கட் கிழமை பி. ப. 3.30 மணி) அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்களுக்கு சகல அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்துசேர வேண்டும்.

13. சந்தா விபரம் 1.8.63 ந் திகதியில் இருந்து நடைமுறைக்கு வரும்.

அரசாங்க வர்த்தமானி (வருடத்திற்கு)

	உள்ளூர்	வெளியூர்
	ரூ. ச.	ரூ. ச.
ஒவ்வொரு பகுதியும்	27 50	40 50
முதற் பகுதியின் தனிப்பிரிவு	17 50	23 00
முதற் பகுதியின் இருபிரிவுகள்	25 00	33 00

ஆறு மாதங்களுக்குக் குறையாமலும், வருட முடிவிலும், அரை வருடத்திலும் முடிவடையக் கூடியது மான காலவெல்லக்கே சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்பெறும்.

தனிப்பட்ட பிரதிகள் (இருப்பிலிருந்தால்) அவற்றின் விகிதங்கள்

	தபால்	விகி	செலவு
	சதம்	சதம்	(உள்ளூர்)
(அ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு கிழமைக்குள் ஒவ்வொரு பகுதியும்	30	20	
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு கிழமைக்குப் பின் ஒவ்வொரு பகுதியும்	60	20	
(ஆ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு கிழமைக்குள் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	15	15	
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு கிழமைக்குப் பின் முதற்பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	30	15	

இவைகளில் எவையேனும் பெற விரும்புவோர் சரியான பணத் தொகையை, அதிபர், அரசாங்க பிரசுர நிலையம், தபாற்பெட்டி 500, கொழும்பு, என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்புவதல் வேண்டும். சந்தாப் பணம் ஏற்பதற்கும் தனிப்பிரதிகள் விற்பனை செய்வதற்கும் இவரே முழுப் பொறுப்பாளியாவர்.